

ИЗЛАЗИ
СВАКИ ДАН
ЦЕНА
ЗА СРЕМУ
ЗА 1 МЕСЕЦ 2 ДИН.
ЗА ИНОСТРАНСТВО
ЗА 1 МЕСЕЦ ДНИ.
ПРЕДЛАГАЮ ПРИМАЈУ
СВЕ ПОШТЕ У СРВИЈИ
И ИНОСТРАНСТВУ.

ЗВЕЗДА

ЛИСТ ЗА ЗАБАВУ

ПРЕДЛАГАЮ ТРИВА СЛА-
ТИ СТЕВИ М. ЈАСТИНО
ВИЋУ ПРОФ. ДОРОСЛО
ВИЋЕ
НЕПЛАЋЕНА ПИСМА
ВЕ ПРИМАЈУ СЕ
17. ГОДИШЊОСЕ НАЛАЗИ
НА „КО“ ЧИЧИКЕВОМ
ЗАЛ У² ВР. 17

Број 10 п. д.

УРЕДНИК: Јанко М. Веселиновић.

Број 10 п. д.

САДРЖАЈ

Ноћ — Хајдук Станко — Карнатски замак — Ситине — Представе у народном позоришту — Јуда

НОЋ — Жуковски —

Последњи са већем сунца зраци губе,
Пурпурне валове милостиво љубе.
А небесни свод се полагање мрачи,
Тамом поља равна благ сумрак облачи...
Ноћ се блага спушта сред тишине бање...
А пред звездицама умиљатим сјајним,
Даница је сјала у свом сјају целом,
Шантажују сјасно: „С богом“ дану белом...

О, небеска ноћи, док не поје петли,
И док рујна зора светом не висветли,
Донеси на крилма заборав нам леки,
И сломљена срца свети мир нек' крепи,
И твоја тајни вео нека застре сада
Облаче од беде, невоља и јада
Уви нас у твоје божанствено крило
Да се не сећамо, што је некад било
Љубљај нас, успављај, лагано и благо
Ю'што мајка љуља своје чедо драго....

C.

ХАЈДУК СТАНКО РОМАН У ТРИ ДЕЛА

од
Jan. M. Veselinovisa.

(64)

ПРУГИ ДЕО ОСВЕТИК (наставак)

Зора је свитала. Месец у последњој четврти тек избио и оборио своје рошчиће земљи. Свежина се дизала и будила све живо...

ЈУДА

Умукните!
Престан'те са смехом
За груди ми препуњене грехом
Отров д'јте! Маниле се смеха!
Не смејте се! Шибајте ме, вичем —
Шибајте ме са пакленим бичем!
Шибајте ме, гадне звери —
Лицемери!
А за смех вам ево чуда:
Каје се Јуда!
О, смејте се томе скоти,
И ономе светом Богу,
Распетоме на Голготи!
Ха што немам силу грома
Да вам овде, овде ома
У прах стуцам душу псећу!
Али — нећу!
Нећу.. несмем и — не могу,
Ја сам више грешан Богу!..
Ја продадох вами невина, чиста
Исуса Христа!..

Хајдуци су журно одмицали. Од неколико пушака начинише носила на којима су Алексу носили. Станко је ишао поред оца гледећи и пратећи жудним погледом сваки покрет његов...

Алексу прилично оживе свежина. Он затражи да га спусте, па онда поиска воде...

Суреп му даде или само један гутљај.

— Немојте ме мучити... Изгоро!

Суреп ништа не одговори али му више не даде.

Заврзан погледа нада се:

— Госполе, да лепа дана!.. Али, лов је још лепши. Је ли, Сурепе, арамбана ће се више обрадовати оној тикви ћелавој (и ту показа на Крушкину главу) него да му носимо од злата јабуку.

Суреп ману главом у знак одобравања.

— А већ за Станка и да не говорим!..

— Данас је мој дан! — рече Станко а очи су му севале од задовољства. Само да ми би наћи још онога!.. Нему, њему, да ми је да се светим!.. Он не би умр'о како се умире!.. Сав страј он мора најпре осетити!..

И приђе заробљеницима, које је Зека гонио.

— Па, Иване Мираждићу! -- рече јетко. Шта сад велиш?.. Ето ти сад и твога Крушке и твога Маринка... Кажи им нека дигну потеру!.. Зар под седу косу да се обрукаш?.. Срамота!..

Иван оборио главу. Сад тек беше му јасно колики је грех учинио; сад је тек потпуно осетио колико је велика мржња коју је на се навукао!.. Реч му се узела. Није му жао било седе главе, та он се и онако доста наживео; али му је жао оне његове нејачи, што ће она ни крива ни дужна испаштати грехе његове. Напреже снагу па рече:

Узмите ово.. не требам сребра!
Копље ма дајте,
Којим сте Христу проболи ребра.
Дајте, да с' пьим срце чупам
Из поганих мојих груди!
Дајте копље, ви пељуди!
Хоћу груди да раздерем...
Крвљу својом да се купам
Да грехове тешке спрем!..
Нећу сребра! Не треба ми!
Ресите се сребром сами.
Мени дајте што вам продах —
Ах, заваран бејах сјајем
Ето, ваших сребрника!..
О, дајте ми мученика!
Ја се, ето, кајем.. кајем!..

Кајем се плачем горко!
Ах, ах! те сузе пеку
Ко да из вечног најла
На грешно лице теку,
Да пишу срамно дело!
Кајем се! Кајање је тешко
Неже ме све то јаче...
И Јуда, ево, плаче!..

— Станко!... Богом ти прста моја глава!... Али.. немој се светити!... Оно што је тамо.. није криво ништа...

— А онај је онде био крив, је л? — упита Станко и показа на Алексу..

— Бог ће питати!..

— Ама док до Бога дођеш, 'ођу да те питам ја!.. јекну Станко и поче дрхтати. Ја сад с тобом 'ођу да говорим!.. Упамти, Иване! И кад би' мог'с да ти најстрашније речи добацим у лице на твоме последњем часу — опет ми је то мало према греху које си ти учинио.

Иван завеза. Он је видео пред собом ражљућена риса. Очи су Станкове муњом палиле..

Дан је све више освајао. Сунце је пробијало кроз густо лишће и већ се осећала топлина зрака његових.

На један пут стадоша. Заврзан залаја и одазва му се лавеж.. Онда неколико оружаних хајдука изађе им у сусрет.

— А... уловисте и? — упита Ногић.

— Уловисмо — рече Заврзан.. И ма колико да су били љути ови пси падоше нам у клопку и не рећнуште!..

— 'Ајде, 'ајде — чека 'арамбаша.

И дођоше на место. Харамбаша и дружина поздравише их весело. Зека привеза ону тројицу за један танковијаст јесен а Алексу принеше оној клади на којој је седео харамбаша.

Срећко се најзе над Алексом.

— Јеси ли жив, брате? — упита га.

— Жив сам.. Воде!..

Срећко потеже своју чутуру.

— На, напиј се!.. Ово ће те окрепити..

И Алекса повуче два три гутља из чутуре...

— Мо'ш ли устати?

— Ако мognem...

Станко притрча и придиже га... Страшно је изгледало измучено лице Алексино...

— Намести га овде, поред мене.. рече харамбаша

Посадише Алексу на кладу.. И он наслоњен на харамбашу погледа она три несрећника...

— Сад ми испричајте све како је било. Деде ти, Илија!

И Заврзан поче причати све до ситница. Кад би готов, харамбаша рече:

— Право ми је! Све је добро било!.. А сад?.. Шта ћемо сад?

Ви կүтите! Ха, Хијене!
Не жалите са мном мене?
Ви што на смрт с' трона свога
Осудите Христа, Бога!
Ха, ха, ха! Шта сам рек'о!
Зар још Бога има куда!
Верује ли у то луда
Верује ли у то неко?..
Ево му се Јуда смеје
Слушајући фарисеје!

Брзо... дајте све што има
Дајте амо сребра, злата...
Да вам Јуда све похвата
Све у пркос Боговима!
Дајте!..
Ах, шта видим? Свет се креће,
Ено, к мени кренуо се!
Крст Исусов на се меће
И пламене луче носе!
Ах, куда ће?.. Ја их не ћу!..
Гас'те луче! Изгорећу!..

О, Господе... Боже свети,
Колено ми само клеца —
Молим ти се, као деца

— Да и' побијемо! — рече Станко.

— Да им судимо! — рече Суреп.

— Да судимо! — заграјаше са свију страна.

— Зеко! — рече харамбаша. — Одреши и' и приведи овамо...

У млађега поговора нема. Хајдуци се окупише око харамбаше све по реду и по старешинству.

Зека их приведе.

— Турчине! — рече харамбаша. — Ти си овде пред судом осветника.. Ми знамо твоја дела. Ти си постављен за старешину у Црној Бари?

(наставиље се)

КАРПАТСКИ ЗАМАК

РОМАН ЖИЛА ВЕРНА.

ПРЕВОД С ФРАНЦУСКОГ А. Д. РАДОСАВЉЕВИЋ.

(35)

(наставак)

Прва је брига Франчи била, да стане пред једну од тих рупа, те да неколико тренутака удише онај свежи лахорић.

Али, у тренутку када је хтео да пође учини му се као да је опазио две, три сенке, које ивицом висоравни Оргала, која беше осветљена до оног густог, мрачног борика.

Франча погледа.

Неколико људи ходаше овамо и онамо по висоравни, нешто испред шуме — без сумње Карлсбуршки полицији, што их је довео Роцко. Да ли су се они наканили, да почну посао још пођу, како би изненадили госте у замку, или чекају на том месту прве зорине зраке?

Како силно се морао Франча уздржати, да не узвикне, да не зове Роцка, који би га јамачно чуо и познао његов глас! Али узвик тај могао је допрети до куле, и, пре но што би они с поља јурнули на бедем, Рудолф Горц би имао времена, да одврне своју справу и да побегне кроз тунел.

Али, Франча се савлада, и уклони се од рупе. Прошавши за тим, кроз казамат, уђе на врата и упути се тремом.

После даљих пет стотина корака, он нађе на праг неких степеница, које се губљају у дебелом зиду.

Он је мислио, да је већ једном стигао у кулу, која се издига у средини целе тврђавице.

Али, по свој прилици, то не беху главне степенице, што вођају на разне катове. Оне се уским, мрачним про-

што мајчицу своју молеј
Са сузама у сред дреке
За капљице дојке меке!
Молим ти се.. ти ме спаси!
Да, да... тебе има свуда
А хуља је само Јуда!..
Ах, ето их! Ко таласи
Пакленога страшног мора..
Из сатанског иду двора!
О, спаси ме!

Већ су туна —
Милијуни милијуна!...

Станте људи!
Зар на ове грешне груди
Освестнике Исус шаље?..
Даље! Даље!..
Не бите ме!
Ил' хоћете моје крви?
О, нож ми дајте, да почнем први...
Бежите даље! То крвца није
Жилама мојим отров се лије,
Отров и пако...
Не бите тако!..
Доста је мени од свога греха,
Од вашег ругла и од подсмеха!

копом састојаху из читавог низа ступњева у кругу, поређаних као обуци на бурми.

Фрања се попне иччујно, прислују кујући, али не чушиша, и после неких двадесет ступњева, застаде на једној широкој илоки.

Ту, пред отвореним вратима завијаше тераса, којом је била опкољена кула на свом првом кату.

Фрања пужаше том терасом, и склонивши се за грудобран, погледа пут Оргаза.

Неколико људи се још изјавише крај борика, и ни по чим се није могло помислити, да хоће да се приближи замку.

Хотећи да стигне барона Горца пре, и што побегне кроз тунел, Фрања обиђе тај спрат и дође пред једна врата, са којима се оне кружне степенице пењају.

Он крохи на први ступањ, одукре се рукама о зидове и почне улазити.

Још увек иста тинкова

На првом кату као да није нико становова.

Фрања покита ка степеницама, које воде на горње катове.

Кад је стигао на трећи ступањ, нога његова не наизаше више ни на какав праг. Ту се завршила степенице, што иду ка највишем одељењу у кули, ономе, над којим се протеже онај равни, зупчасто ошајен кров, где се некада лепришала застава барона Горца.

Зид на лево од степеница, био је пробијен једним вратима, која су у овај мах била затворена.

Кроз кључанину у којој је с поља стојао кључ, падаје светај зрак.

Фрања прислушива, али не чу ви најмањи шум у унутрашњости тог одељења.

Прислонивши своје очи на кључаницу, угледао је само леву половину једне собе, која беше јако осветљена, а десна половина беше у потпуном мраку.

Одворнувши иччујно кључ, Фрања потисну врата, која се отворише.

Пространа једна дворана, заузимала је цео тај горњи кат куле. О њене кружне зидове наслонијаху се облуци, чији се зраци стицају у средину и завршилају се тешким једним каменом. Дебели тапети и старински застрици покривају зидове. Неки стари намештај, сандуци по зиду, наслонијаче и банди давају јој доста уметнички изглед. О прозорима вишају дебели застори, који ни мало не пропуштају унутрашњу светлост. Нато беше обложен неким чувавим, вуненим ћилимом, на коме се не чујају кораци.

Доста је мени!
Ево, стреним с' тешког јада
Грешни Јуда, ево, пада
На колена!.. Он се каје
Тражи ваше опроштје!
Смиљујте се! Крив сам тешко!..
Ал' хоће л' бити то дело свето
Кад с мојом смрћу освета буде?
Је л' доста глава презреног Јуде?
Хоће ли бити то правда чиста
Убити оног што изда Христа?
Ако је тако, конопац дајте
Пред вама хоћу да вешам себе!
Ал' чујте јоште, међ вами свуда
Увек ће бити оваквих Јуда!..
Конопац дајте! Ил' ме вешајте!..

Ха... ха... ха!
Од чега ми груди стрепе
Дал' од варке само слепе!
Ха... ха... ха!
Смејати се Јуда мора —
Та ту нема живог створа!
Туна стоји луда сама,
А тамо је вечна тама!
Ха... ха. ха!

Цела је дворана била необично удешена, и ушавши у њу, Фрања се највећма зачуди овој противности, мраку и светlosti.

С десна од врата, владао је дубок мрак.

С лева, на против, беше једно узвишење, застрто првом чохом, на које падаше бујна светлост можда из какве справе за прикупљање, која је напред тако била намештена, да се није могла видети.

На једну десетину корака од тог узвишења, одвојена преградом од призике до лаката високом, стајаше нека стваринска наслонијача са дугачким наслоном, у полуимраку око ограде.

И поред наслонијаче, на малом једном застртом столу, на лажаше се нека правоугона кутија.

У тој кутији, која беше дуга десет до петнаест палца, а широка пет до шест, и чији је драгим каменом искићен заклопац био подигнут сијао се метални ваљак.

Чим је Фрања ушао у дворану, он је опазио, да има некога у наслонијачи.

И заиста, ту сећаше неко потпуно непомично, са зајаљаном главом, заклонијених очију; лактови беху опружени на сто, а рука положена на кутију.

То беше Рудолф Горц.

Зар је барен зато жељео, да ову последњу ноћ проведе на највишем кату старе куле, да би се могао испавати до миле воље?

Не!.. то није могло бити, ако је Фрања добро чуо, шта је рекао Орфаник.

Барон Горц је био, у осталом, сам у тој соби, а већ га друг је, без сумње, већ утекао кроз тунел, као што му је било наређено.

А Стила?.. Зар Рудолф Горц није био рекао, да хоће још последњи пут да је чује у том Карпатском замку, пре него што га разори експлозија?.. А за што би он иначе и дошао у ту дворану, где га она јамачно сваке вечери омија својом песном?..

Па где беше Стила?..

Фрања је није ни видео ни чуо..

Али он за све то није марио сад, када је Рудолф Горц спао за милост и немилост његову!.. Фрања би га већ приморао, да говори. У својој душевној раздражености Фрања у мало није јурину на тога человека, кога је мрзио онако, како му је и сам мрзак био, који му је однео Стилу... Стилу, живу а полуделу... због њега полуделу... те да га смакне.

Фрања се прикраде иза наслонијаче. Само му је требало коракнути, па да сићена барона Горца, и крвавих очију, као ван себе, подигао је руку...

Ту никог нема!

Ко сме да рече?

Та, ено тамо, ено где клече
Нобожне, тихе хришћанске чете!
На грудма држе крстове свете!..
Крстове, чујте њима се ресе!
О, јадни створи! О, покајте се!
Крстове бацте, ја вичем свима,
Та зар се смете ресити њима!
Бацте их.. Бацте!. клетва је иста:
На крсту Јуда разапе Христа!..

Ха.. Ха!.. Шта видим очима својим!

Пред каквим људма ја грешан стојим?..

Они се љубе! Шта ћете, је ли?

Презрите пољуб усана врели —

Презрите пољуб, он сладак није!

У свакој усни отров се крије..

Презрите пољуб... клемза је иста:

Пољущем Јуда издаде Христа!..

Пет! Тихо... чујте! Звекет се чује!..

Пропали народ то новце кује!

А нашто новац? За што га даје?

За шта, већ да му подигне веје!

За новац грешник учинит' све ће —

Одједаред се појави Стила.

Франа упусти свој нож на ћилим.

Стила стајаше на узвишњу, у пуној светlosti, отпуштене косе, распарених руку, дивотна у своме белом оделу Анџелике у Орланду, онако каква се показала крај карауле. Њене очи, укочене пут младога грофа, простреле су га до дна душе....

Било је просто немогућио, да га она не види, па ипак Стила се није ни макла да га зове... она и не отвараше своје усне, да говори с њим... На жалост она је полудела!

Франа већ хтеде да се устреми на оно узвишње, да је пчепа, па да је одвуче на поље...

И Стила поче певати. Не устајући са своје наслонјаче барон Горц се нагао ка њој. На врхунцу заноса, дилетанат је тај увлачио у се онај глас као какав мирие, што га је, као какво божанско пиве. Какав је био некад при приказима у италијанским позориштима, такав је био сад у сред те дворане, у пустој самоћи на врху те куле, која господари трансилванском земљом надалеко!

Да! Стила певање!... Она певање само за њега.. једино њему!... То беше као дах, што излази на усне, које као да се и не мицаху.. Али, ако је и изгубила разум, ипак јој је преостала уметничка луша њена у целости!

И Франа се опијаше чарима тога гласа, који већ пет дугих година није чуо.. Он је сав утонуо у жељно по сматрање те жене, коју никад није мислио видети, а која беше ту, жива, као да је каквим чудом ускрела пред његовим очима!

А та песма Стилина беше као удешена, да од ње у Франином срцу задршће струна од успомена! Да! он је познао свршетак оне трагичне појаве у Орланду, тај завршетак, где се душа уметничка сломила о те последње речи: —

*Junnamorata, mio amore tremante,
Voglio morire...*

Франа је пратио сваки звук те незаборављене песме.. И он је помишљао, да се глас неће прекидати, као оно на позорници у Сан Карлу!.. Не!.. Он неће изумрети на уснама Стилиним, као што је изумр'о на њеном опроштајном приказу...

Франа и не дисаше више.. Цео његов живот био је

Новац је бездан на путу среће!
Презрите сребро!.. Нек пакљу блиста!
За сребро Јуда продаде Христа!..

Нећу сребра!.. Нетреба ми!
Ресите се сребром сами...
Копље ми дајте! — Не, крви хоћу..
Капљицу крви из светог тела
Њу тражи душа.. усна ми врела..
Њу хоће срде и грешне груди!
Капљицу једну!
Причешће свето презреном Јуди!..

Ха... ха... ха! Звијди ветре!
Шибјај зраком!
Гором, дољом,
Даном, мраком!
И о земљу и о стене,
Нек прокуну свуда мене!
Нек ме клетва њина бије,
И костима срж нек пије!
Нек ме куну сва столећа
Нека куне... Свуда, свако
Нек се клетвом Јуда сећа..
Звијди ветре!.. Шибјај тако!
Носи клетву... носи свуда.
Ја сам... ја сам вечни Јуда!..

Београд
1894

Бранислав Б. Цветковић.

ВЛАСНИК И УРЕДНИК: Јан. М. Веселиновић.

у тој песми... Јони који час, и то ће певање умукнути у несравњеној чистоти...

Ал' ето глас поче слабити... Рекао би човек, Стила се устручава, понављајући тешким болом речи:

Voglio morire...

Зар ће Стила пасти на том узвишњу, као што је некад пала на позорници?

Она не паде, али глас се зауставља у истој мери, при истом звуку као у позоришту у Сан-Карлу... Она врисну... и то је онај исти врисак, што га је Франа чуо оне вечери...

Па ипак Стила још увек ту стоји непомично, са својим божанским погледом, који младоме грофу одаје сву нежност њене душе.

(Наставиће се).

СИТНИЦЕ

Пресуда Соломонова. — Кадија, рече Абдалах, поклонивши се пред судијом, још се можда сећаш честитога Абаса, који је умр'о, пре тридесет година. То беше мој отац, као год и ове жене, која је моја сестра, и нама је он оставио све своје имање, на разне дејлове. Али, у место да одмах и поделимо, осталосмо ми заједно, те деобе још није било. Али, ето, ја сам изабрао за жену, Запру. Хтео сам јој поклонити овај низ драгоцену бисера, који ми је дао мој отац, при повратку са далеког пута, кад ми беше пет година. Ово је, дакле, моја искључива својина, којом бих био рад расподелати, да моја сестра није од њега затражила свој део, као да ади ћар чини део заједничкога наслеђа. Све, што сам јој говорио, било је узмуд: она непрестано тражи своју половину, не због самога тога предмета, већ из пакосне жеље, да нам поквари уживање, мени и новој доманици дома, према којој је она саревњива. Сад, кад знаш све, о кадија, изреци своју пресуду, надахнувши је спојом мудрошћу.

Кадија махну главом, па се окрете жени:

— Фатима, је ли истина то, што твој брат вели?

— Све је истина. Кадија, сем тврђења, да *нис* бисера њему припада, и то само њему, како ће он доказати да му га је наш отац поклонио? Ето, ја то спорим и тражим од тога половину! Узрок, због чега овако радим, не треба, ни најмање, да измени твоју непристрасну пресуду.

— Па добро, Абдалаше, можеш ли ти именовати сведоке, или набавити доказе, да докажеш своја искључива права?

— Не могу мораде Абдалах признати.

— Оnda, ја управо не знам, како да задовољим обе стране, мањ да Фатима дођије своју половину, у новцу...

— Не, кадија, повика жена, ја тражим половину од *свакога* бисера!

— Добро, рече тада судија, позававши својега писара, да то запишемо, пре но што изречемо нашу пресуду. Говори, оптужена: ти се зовеш Фатима — колико ти је година? Фатима не одговори.

— Колико ти је година? понови судија опет

— Опет кутање.

— Говори! рече представник људскога закона.

— Двадесет и осам година, одговори она најпосле.

— Оnda, досуђујем, силом своје судске власти, низ бисера Абдалаху. Узми бисер и иди дома мирно, о сине Абасов! Фатима, шта више, није твоја сестра, јер је твој честити отац умр'о пре тридесет година, док међу тим, Фатима има само двадесет и осам!

ПРЕДСТАВЕ У НАРОДНОМ ПОЗОРИШТУ

У суботу, 12 новембра:
ЧАША ВОДЕ

Комедија у пет чинова, написао Ежен Скриб, превео с француског Владислав Вежић. — Игра 10 особа (6 мушких и 4 женске.) Главне су улоге: Краљица Ана (гђа Јурковићева), Војводиња Малброка (гђа Грбурова), Болниброк (г. Фијан), Машем (г. Барбарић), Ебигела (гђа М. Анастасијевићева). — Догађа се у Лондону у другој половини XVII века. — Режира главни редитељ г. Фијан. Овај комад представљан је први пут 28. децембра 1868. последњи пут 3. марта 1892. године; сад се игра, 14.ти пут.)

ШТАМПАРИЈА Петра Н. Танасковића.